

NOTE DE SERVICE

MEMORANDUM

date:	01 février 2023	Memo n°:	20230201-1
à :	Tous les utilisateurs du laboratoire central du site Glen CUSM		
to:	All MUHC Glen Central Laboratory Users		
de:	Dr. David Blank, MDCM FRCPC DABCL	Rebecka Lang, B.Sc (Hons)	
from:	Chef médicale, Biochimie - site Glen Medical Director, Biochemistry –Glen Site	Chef de service, Laboratoire central- site Glen Laboratory Manager, Central Laboratory – Glen Site	
objet:	Contenants acceptables pour analyse d'urine		
subject:	Acceptable Specimen Container for Urinalysis Requests		

ENGLISH WILL FOLLOW

Ceci est un rappel que le Laboratoire central - Site Glen n'acceptera plus les échantillons d'urine pour les **analyses urinaires** que seuls ceux reçus dans le tube conique approprié. Cela s'applique uniquement aux demandes d'analyses d'urine. Veuillez noter que cela n'affecte pas un échantillon d'urine pour culture **d'urine** qui se doit d'être envoyé dans un récipient d'urine **stérile** au **laboratoire de microbiologie**.

Les échantillons d'urine qui ne sont pas envoyés dans les tubes coniques appropriés seront rejetés.



**Tube conique
ACCEPTABLE
pour l'analyse
d'urine**



**NON-ACCEPTABLE pour
l'analyse d'urine –
laboratoire central**

**Récipient approprié pour les
spécimens de culture d'urine -
Laboratoire de microbiologie.**

Information sur le produit

Les tubes coniques suivants sont les **SEULS** contenants **ACCEPTABLES** pour analyse d'urine car ce sont les seuls tubes qui ont été validés sur l'instrument d'analyse d'urine. Aucune autre alternative ne sera acceptée.

Commande de tube conique			
Clients internes - CUSM		Client externes (une des options suivantes)	
Commande Logibec :	GRM #1002313	Sarstedt	Ultident Scientifique
		Code : 62.9924.293	Code : 11-6293
		Tube 10 ml conique avec bouchon à vis	

Instructions de prélèvement d'urine pour les analyses d'urine

- Demandez au patient de recueillir un échantillon d'urine dans un gobelet en plastique/syrofoam propre et demandez-lui de transférer l'urine dans le tube conique.
- Si le patient doit effectuer en même temps un test de culture d'urine, suivez les instructions pour un prélèvement d'urine stérile. L'échantillon d'urine peut être recueilli directement dans le récipient à urine stérile et une partie peut être transférée dans le tube conique à urine.
- Assurez-vous que le bouchon est correctement fermé pour éviter toute fuite de l'échantillon.
- Apposez l'étiquette d'identification du patient/code-barres sur le tube conique et envoyez l'échantillon au laboratoire central dès que possible (< 3 heures). Les spécimens de culture d'urine doivent être recueillis dans un gobelet à urine stérile et doivent être envoyés au laboratoire de microbiologie.
- Le spécimen d'analyse d'urine doit être reçu au laboratoire central dans les **3 heures** suivant le prélèvement.

Si vous avez des questions, veuillez contacter le Service à la clientèle des laboratoires au 514-934-1934, poste 35687.

This is a reminder that the Central Laboratory – Glen Site will only be accepting urine specimens for **urinalysis testing** if they are received in the appropriate conical tube. This applies to urinalysis test requests only. Please note that this does not affect a urine specimen for a **urine culture** test which must continue to be sent in a separate **sterile urine container** to the **Microbiology laboratory**.

Urine specimens that are not sent in the appropriate conical tubes will be rejected.



ACCEPTABLE conical tube for urinalysis



NOT ACCEPTABLE for urinalysis – Central Laboratory

Appropriate container for urine culture specimens – Microbiology Laboratory

Product Information

The following conical tubes are the **ONLY ACCEPTABLE** urine containers as these are the only ones that have been validated on the urinalysis instrument. No other alternative will be accepted.

Conical Tube Order			
Internal Clients - MUHC		External Clients (one of the following options)	
Logibec Order	GRM #1002313	Sarstedt	Ultident Scientifique
		Code : 62.9924.293	Code : 11-6293
		Conical tube 10 ml with screw cap	

Urine Collection Instructions for Urinalysis Tests

- Have the patient collect a urine specimen in a clean plastic/styrofoam cup and ask them to transfer the urine into the conical tube.
- If the patient also has a urine culture test to do at the same time, follow the instructions for a sterile urine collection. The urine specimen can be directly collected in the sterile urine container and some of it be transferred to the urine conical tube.
- Ensure the cap is properly closed to avoid specimen leakage.
- Affix the patient identification/barcode label to the conical tube and send the specimen to the Central Laboratory as soon as possible (< 3 hours). Urine culture specimens must be collected in a sterile urine cup and sent directly to the Microbiology laboratory.
- The urine specimen for a urinalysis must be delivered to the Central Laboratory within **3 hours** of collection.

If you have any questions, please contact Laboratory Client Services at 514-934-1934 ext 35687.